

# Pioneer

DIGITÁLNÍ MULTIMEDIÁLNÍ AUTORÁDIO

Česky

**MVH-S110UI**

**MVH-S110UIG**

**MVH-S11UI**

**MVH-S110UB**

**MVH-S110UBG**

**MVH-S110UBA**

**MVH-S110UBW**

Návod k obsluze  
a instalaci



Made for  
 iPhone | iPod

# Obsah

|  |    |
|--|----|
| Začínáme .....                         | 3  |
| Rádio .....                            | 6  |
| USB/iPod®/AUX .....                    | 8  |
| Režim aplikací App Mode.....           | 11 |
| Spotify® .....                         | 12 |
| Používání Pioneer ARC APP.....         | 13 |
| Nastavení.....                         | 15 |
| Nastavení funkcí FUNCTION.....         | 15 |
| Nastavení zvuku AUDIO.....             | 17 |
| Nastavení systému SYSTEM.....          | 18 |
| Nastavení podsvícení ILLUMINATION..... | 20 |
| Doplňující informace.....              | 21 |
| Připojení / Instalace.....             | 28 |

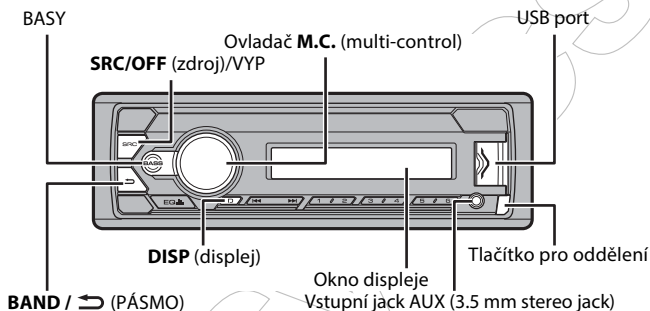
## O tomto návodu k obsluze:

- V následujících pokynech se USB paměť nebo USB audio přehrávač označují jako "USB zařízení", a iPod a iPhone® se označují jako "iPod".

# Začínáme

## Základní provozování

MVH-S110UI/S110UIG/S110UI/S110UB/S110UBG/S110UBA/S110UBW






## Často používané ovládání

| Záměr                                  | Ovládání  |
|--|---|
| Zapnutí napájení *                     | Stiskněte <b>SRC/OFF</b> pro zapnutí napájení. Stiskněte a podržte <b>SRC/OFF</b> pro vypnutí napájení.                         |
| Nastavení hlasitosti                   | Otočte voličem <b>M.C.</b> .  |
| Výběr zdroje                           | Opakovaně stiskněte <b>SRC/OFF</b> .  |
| Změna informací na displeji            | Opakovaně stiskněte <b>DISP</b> .   |
| Návrat na předchozí zobrazení / seznam | Stiskněte <b>BAND/ ↶</b> .  |
| Návrat na normální zobrazení z nabídky | Stiskněte a podržte <b>BAND/ ↶</b> .  |
| Zvýšení úrovně basů                    | Stiskněte <b>BASS</b> . <ul style="list-style-type: none"><li>• Úroveň basů můžete zvolit v [BASS BOOST] (strana 18).</li></ul> |

- \* Pokud je modro / bílý vodič tohoto přístroje připojen k ovládacímu terminálu relé automatické antény vozidla, anténa vozidla se vysune, když je zdroj tohoto přístroje zapnutý. Chcete-li anténu zasunout, vypněte zdroj.

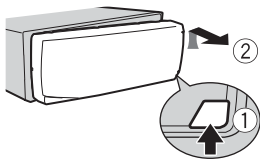
## Indikace na displeji

| Indikace   | Popis  |
|--|--|
|  | Zobrazí se, pokud existuje nižší vrstva nabídky nebo složky.                   |
|  | Zobrazí se, když stisknete a podržíte tlačítko <b>BASS</b> .                   |
| <b>LOC</b>   | Zobrazí se, když je nastavena funkce vyhledávání lokálních stanic (strana 16). |
| <b>TP</b>  | Zobrazí se při příjmu dopravního vysílání.                                     |
| <b>TA</b>  | Zobrazí se, když je nastavena funkce TA (dopravní hlášení) (strana 16).        |
| <b>S.Rtrv</b>  | Zobrazí se, když je nastavena funkce Sound retriever (strana 17).              |
|  | Zobrazí se, když je nastavena funkce iPod control (strana 10).                 |

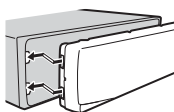
## Odejmutí předního panelu

Přední panel přístroje odejměte, aby se zabránilo krádeži. Odpojte všechny kabely a zařízení, připojené k přednímu panelu a před jejich odpojením zařízení vypněte.

### Odejmutí



### Nasazení



### Důležité

- Nevystavujte přední panel silným nárazům.
- Přední panel chraňte před přímým slunečním zářením a vysokými teplotami.
- Odpojený přední panel vždy ukládejte do ochranného pouzdra nebo vaku.

## Nabídka nastavení

Po zapnutí zapalování (otočení klíčku zapalování do polohy ON) po instalaci se na displeji zobrazí nabídka nastavení [SET UP :YES].

### 1 Stiskněte volič M.C..

Nabídka nastavení zmizí po 30 sekundách bez ovládní. Pokud nyní nechcete přístroj nastavit, otočením **M.C.** vyberte volbu [NO] a pak stiskněte pro potvrzení.

## 2 Otočte M.C. pro výběr možností, pak stiskněte pro potvrzení.

Chcete-li přejít k další nabídce, musíte svůj výběr potvrdit.

| Položka nabídky   | Popis   |
|---|---|
| <b>LANGUAGE</b><br>[ENG] (angličtina),<br>[PYC] (ruština),<br>[TUR] (turečtina) | Vyberte jazyk pro zobrazení textových informací z komprimovaného audio souboru. |
| <b>CLOCK SET</b>  | Nastavení hodin.  |
| <b>FM STEP</b><br>[100], [50]   | Vyberte krok ladění pro pásmo FM - 100 kHz nebo 50 kHz.                         |

## 3 Po dokončení všech nastavení se zobrazí [QUIT: YES].

Chcete-li se vrátit k první položce nabídky nastavení, otočením **M.C.** vyberte [QUIT: NO], pak stiskněte pro potvrzení.

## 4 Stiskněte M.C. pro potvrzení nastavení.

### Poznámky

• Nabídku nastavení můžete zrušit stisknutím tlačítka **SRC/OFF**.  
Tato nastavení lze provést kdykoliv v nastavení systému SYSTEM (strana 18) a v počátečním nastavení INITIAL (strana 5).

## Zrušení demo displeje (DEMO OFF)

1 Stiskněte M.C. pro zobrazení hlavní nabídky.

2 Otočením M.C. vyberte [SYSTEM], pak stiskněte pro potvrzení.

3 Otočením M.C. vyberte [DEMO OFF], pak stiskněte pro potvrzení.

4 Otočením M.C. vyberte [YES], pak stiskněte pro potvrzení.

## Počáteční nastavení INITIAL

1 Stiskněte a podržte SRC/OFF, dokud se přístroj nevypne.

2 Stiskněte a podržte SRC/OFF pro zobrazení hlavní nabídky.

3 Otočením M.C. vyberte [INITIAL], pak stiskněte pro potvrzení.

4 Otočením M.C. vyberte možnost, pak stiskněte pro potvrzení.

**Poznámka**

Možnosti se liší v závislosti na přístroji.

| <b>Položka nabídky</b>             | <b>Popis</b>   |
|------------------------------------|--|
| <b>FM STEP</b><br>[100], [50]      | Vyberte krok ladění pro pásmo FM - 100 kHz nebo 50 kHz.  |
| <b>SP-P/O MODE</b><br>[REAR/SUB.W] | Vyberte, pokud je k zadním výstupním vodičům reproduktorů připojen široko-pásmový reproduktor a k RCA výstupu je připojen subwoofer.   |
| [SUB.W/SUB.W]                      | Vyberte, pokud je přímo k zadním výstupním vodičům reproduktorů připojen pasivní subwoofer a k RCA výstupů je připojen subwoofer.  |
| [REAR/REAR]                        | Vyberte, pokud jsou k zadním výstupním vodičům reproduktorů a k RCA výstupu připojeny široko-pásmové reproduktory. Pokud je k zadním výstupním vodičům reproduktorů připojen širokopásmový reproduktor a RCA výstup se nepoužívá, můžete vybrat buď [REAR/SUB.W] nebo [REAR/REAR]. |
| <b>S/W UPDATE</b><br>[SYSTEM INFO] | Vyberte [SYSTEM INFO] pro potvrzení nejnovějších informací o systému na přístroji.   |
| [SYSTEM UPDATE]                    | Vyberte [S/W UPDATE] pro aktualizaci přístroje na nejnovější software a inicializaci nastavení přístroje. Podrobnosti o nejnovějším softwaru a aktualizaci naleznete na webu Pioneer.  |
| <b>SYSTEM RESET</b><br>[YES], [NO] | Vyberte [YES] (Ano) pro inicializaci nastavení přístroje. Přístroj se restartuje automaticky.<br>(Některá nastavení mohou být zachována i po jeho resetování.)   |

## Rádio

Frekvence tuneru tohoto přístroje jsou přiděleny pro použití v západní Evropě, v Asii, na Středním východě, v Africe a Oceánii. Použití v jiných oblastech může mít za následek špatný příjem. Funkci RDS (Radio Data System) lze využívat pouze u FM stanic vysílajících signál RDS.

## Příjem přednastavených stanic

**1** Stisknutím **SRC/OFF** vyberte **[RADIO]**.

**2** Stisknutím **BAND/** vyberte pásmo z **[FM1], [FM2], [FM3], [MW]** nebo **[LW]**.

### 3 Stiskněte numerické tlačítko (1/ ^ až 6/ ↩).

#### TIP

Také tlačítka ◀◀/▶▶ lze zvolit přednastavenou stanicí, pokud je v nastavení FUNCTION nastaveno [SEEK] na [PCH] (strana 16).

## Uložení nejsilnějších stanic (BSM)

Funkce BSM uloží 6 nejsilnějších stanic, které pak lze vybrat stisknutím (1/ ^ až 6/ ↩).

- 1 Po výběru pásma stiskněte **M.C.** pro zobrazení hlavní nabídky.
- 2 Otočením M.C. vyberte [FUNCTION], pak stiskněte pro potvrzení.
- 3 Otočením M.C. vyberte [BSM], pak stiskněte pro potvrzení.

## Manuální sekvenční ladění

- 1 Po výběru pásma stiskněte ◀◀/▶▶ pro výběr stanice.

Stiskněte a podržte ◀◀/▶▶, pak uvolněte pro sekvenční ladění dostupných stanic. Skenování se zastaví, když přístroj začne stanicí přijímat. Chcete-li vyhledávání zrušit, stiskněte ◀◀/▶▶.

#### Poznámka

[SEEK] musí být v nastavení FUNCTION nastaveno na [MAN] (strana 16).

## Manuální uložení stanic

- 1 Během přijímání stanice, kterou chcete uložit, stiskněte a podržte jedno z čísel předvolby (1/ ^ až 6/ ↩), dokud nepřestane blikat.

## Použití funkcí PTY

Přístroj vyhledá stanici podle PTY informací (typ programu).

- 1 Během příjmu FM stiskněte a podržte BASS.
- 2 Otočením M.C. vyberte typ programu z [NEWS/INF], [POPULAR], [CLASSICS] nebo [OTHERS].
- 3 Stiskněte volič M.C..

Přístroj začne vyhledávat stanici. Jakmile ji nalezne, zobrazí se název programové služby.

#### Poznámky

- Chcete-li vyhledávání zrušit, stiskněte tlačítko **M.C.**.
- Program některých stanic se může lišit od programu indikovaného vysíláným PTY.

- Pokud žádná stanice nevyšlává požadovaný typ programu, na přibližně dvě sekundy se zobrazí [NOT FOUND] a poté se tuner vrátí na původní stanici.

## USB/iPod®/AUX

### Poznámka

Funkce iPhone není k dispozici pro MVH-S110UB/S110UBG/S110UBA/S110UBW.

## Přehrávání

Před připojením vašeho zařízení k přístroji odpojte od zařízení sluchátka.

### USB zařízení (včetně Android™)/iPod

**1 Otevřete kryt USB portu.**

**2 Připojte USB zařízení / iPod pomocí příslušného kabelu.**

#### Poznámka

- Chcete-li používat automatické přepnutí na zdroj USB, když je k přístroji připojeno USB zařízení / iPod, nastavte [USB AUTO] na [ON] v nastavení systému SYSTEM (strana 19).

#### **⚠ POZOR**

K připojení USB zařízení použijte USB kabel (prodává se samostatně), protože jakékoli USB zařízení, připojené přímo k přístroji, z něj vyčnívá, což může být nebezpečné.

Před odpojením zařízení na něm ukončete přehrávání.

#### **AOA připojení**

Podrobnosti o AOA připojení naleznete na straně 14.

#### **MTP připojení**

Pomocí přiloženého kabelu lze k tomuto přístroji připojit přes MTP připojení většinu zařízení, na kterých je nainstalován Android OS 4.0 nebo novější verze. Nicméně, v závislosti na připojeném zařízení, verzi operačního systému nebo počtu souborů v zařízení, nemusí být možné audio soubory / skladby přes MTP přehrávat. Upozorňujeme, že MTP připojení není kompatibilní s formáty souborů WAV a FLAC.

#### Poznámka

Pro použití MTP připojení se v nastavení systému SYSTEM musí nastavit [ANDROID WIRED] na [MEMORY] (strana 19).

### AUX

**1 Vložte stereo mini jack do vstupního konektoru AUX.**

**2 Stisknutím SRC/OFF vyberte [AUX] jako zdroj.**



## Poznámka

Pokud je [AUX] v nastavení systému SYSTEM nastaveno na [OFF], nemůže být [AUX] vybrán jako zdroj (strana 19).

## Ovládání

V nastavení funkcí FUNCTION můžete provádět různé úpravy (strana 15). Pamatujte, že následující funkce nefungují pro AUX zařízení. Chcete-li AUX zařízení ovládat, použijte ovladače na samotném AUX zařízení.

| Záměr  | Ovládání   |
|--|--|
| Výběr složky / alba * 1                                    | Stiskněte <b>1/ ^</b> či <b>2/ v</b> .   |
| Výběr stopy / skladby (kapitoly)                           | Stiskněte <b>◀◀</b> či <b>▶▶</b> .   |
| Rychlý posun vpřed nebo vzad *2                            | Stiskněte a podržte <b>◀◀</b> či <b>▶▶</b> .   |
| Vyhledání souboru ze seznamu                               | <b>1</b> Stiskem a podržením <b>BASS</b> zobrazte seznam. <b>2</b> Otáčením <b>M.C.</b> vyberte požadovaný název nebo kategorii souborů (složek), pak stiskněte pro potvrzení. <b>3</b> Otáčením <b>M.C.</b> vyberte požadovaný soubor a poté stiskněte pro potvrzení. Spustí se přehrávání.   |
| Zobrazení seznamu souborů ve vybrané složce / kategorii *1 | Stiskněte <b>M.C.</b> , když je vybrána složka / kategorie.  |
| Přehrávání skladby ve vybrané složce / kategorii *1        | Stiskněte a podržte <b>M.C.</b> , když je vybrána složka / kategorie.  |
| Abecední vyhledávání (pouze iPod)                          | <b>1</b> Stiskem a podržením <b>BASS</b> zobrazte seznam. <b>2</b> Otáčením <b>M.C.</b> vyberte požadovaný seznam kategorií a stiskněte a podržte <b>BASS</b> pro vstup do režimu abecedního vyhledávání (to lze také dvojitým otočením <b>M.C.</b> ). <b>3</b> Otáčením <b>M.C.</b> vyberte volbu písmena a pak stiskněte pro zobrazení abecedního seznamu. Chcete-li abecední vyhledávání zrušit, stiskněte tlačítko <b>BAND / ↶</b> . |
| Opakované přehrávání                                       | Stiskněte <b>6/ ↶</b> .  |
| Náhodné přehrávání (Random/shuffle)                        | Stiskněte <b>5/ ↻</b> .  |
| Náhodné přehrávání všeho (pouze iPod)                      | Stiskněte a podržte <b>5/ ↻</b> .  |
| Pozastavení / obnovení přehrávání                          | Stiskněte <b>4/ PAUSE</b> .  |

| Záměr   | Ovládání   |
|---|--|
| Funkce Sound retriever *1   | Stiskněte <b>3/S.Rtrv.</b><br>[1] (efektivní pro nízkou úroveň komprese),<br>[2] (efektivní pro vysokou úroveň komprese) |
| Návrat do kořenové složky (pouze USB) *1  | Stiskněte a podržte <b>1/▲</b> .   |
| Změna jednotky v USB zařízení (pouze zařízení, která podporují protokol velkokapacitního paměťového zařízení) | Stiskněte <b>BAND/↶</b> .  |

\*1 Pouze komprimované audio soubory.

\*2 Při použití funkce rychlého posuvu vpřed nebo vzad při přehrávání souboru VBR nemusí být zobrazená doba přehrávání správná.

## Užitečné funkce pro iPod

### Režim linkového přehrávání Link play

Na základě právě přehrávané skladby můžete přistupovat k souvisejícím skladbám podle interpreta, alba nebo žánru.

**1 Při poslechu skladby stiskněte a podržte 4/PAUSE pro vstup do režimu Link play.**

**2 Otáčením M.C. vyberte režim ([ARTIST], [ALBUM], [GENRE]) (interpret, album, žánr), pak stiskněte pro potvrzení.**

Zvolená skladba / album se přehraje po právě přehrávané skladbě.

#### Poznámka

Zvolená skladba / album se může zrušit, pokud použijete jiné funkce, než které jsou v režimu Link play (např. rychlý posuv vpřed a vzad).

### Funkce iPod control

Přístroj můžete ovládat pomocí připojeného iPodu.

Následující modely iPodu nejsou s touto funkcí kompatibilní:

– iPod nano 1. generace, iPod s videem

**1 Během přehrávání stiskněte BAND / ↶ a poté vyberte režim ovládání.**

**[CONTROL iPod]:** Funkce iPod přístroje lze ovládat z připojeného zařízení iPod.

**[CONTROL AUDIO]:** Funkce iPodu lze ovládat pouze tlačítky na přístroji nebo na

dodávaném dálkovém ovladači. V tomto režimu nelze připojený iPod zapnout nebo vypnout.

#### Poznámky

- Režim ovládání lze také přepnout stisknutím tlačítka **iPod** (pouze MVH-S110UI/S11UI/S110UIG).
- Při přepnutí do režimu ovládání [CONTROL iPod] se pozastaví přehrávání skladby. Pro pokračování přehrávání použijte připojený iPod.
- I když je režim ovládání nastaven na [CONTROL iPod], z přístroje jsou stále přístupné následující možnosti ovládání:

- Pozastavení, rychlý posuv vpřed/vzad, výběr skladby/kapitoly
- Hlasitost lze nastavit pouze z přístroje.

## Režim aplikací App Mode

(Režim App Mode není k dispozici pro MVH-S110UB/S110UBG/S110UBA/S110UBW.)  
Poslech z aplikace v zařízení iPhone si můžete vychutnat prostřednictvím tohoto přístroje. V některých případech můžete pomocí přístroje aplikace také ovládat. Podrobnosti o kompatibilních zařízeních naleznete na webových stránkách Pioneer.

### **Důležité**

Použití aplikací třetích stran může zahrnovat nebo vyžadovat poskytnutí osobních údajů, ať už prostřednictvím vytvoření uživatelského účtu nebo jiným způsobem, a pro určité aplikace může zahrnovat poskytnutí geolokačních dat.  
VŠECHNY APLIKACE TŘETÍCH STRAN JSOU NA VÝHRADNÍ ZODPOVĚDNOSTI POSKYTOVATELŮ, VČETNĚ ALE BEZ OMEZENÍ, ZA SBĚR A ZABEZPEČENÍ UŽIVATELSKÝCH DAT A ZÁSAD OCHRANY OSOBNÍCH ÚDAJŮ. PŘÍSTUPEM K APLIKACÍM TŘETÍCH STRAN SOUHLASÍTE S PODMÍNKAMI POSKYTOVÁNÍM SLUŽEB A ZÁSADAMI OCHRANY OSOBNÍCH ÚDAJŮ JEJICH POSKYTOVATELŮ. POKUD S PODMÍNKAMI POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB, GEOLOGICKÝCH DAT A ZÁSADAMI OCHRANY OSOBNÍCH ÚDAJŮ POSKYTOVATELŮ NESOUHLASÍTE, APLIKACE TŘETÍCH STRAN NEPOUŽÍVEJTE.

### **Pro uživatele iPhone**

Tato funkce je kompatibilní s iPhone a iPod touch® s iOS 5.0 nebo novějším.

### **Poznámka**

PIONEER NENÍ ODPOVĚDNÝ A ZŘÍKÁ SE ODPOVĚDNOSTI ZA APLIKACE TŘETÍCH STRAN A JEJICH OBSAH (JINÉ, NEŽ APLIKACE PIONEER), VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ, ZA JAKÉKOLI NEPŘESNOSTI NEBO NEÚPLNÉ INFORMACE.

## Přehrávání aplikace prostřednictvím přístroje

### **1 Připojte tento přístroj k mobilnímu zařízení.**

- iPhone přes USB (strana 8)

### **2 Stisknutím SRC/OFF vyberte [APP].**

### **3 Ke spuštění aplikace použijte mobilní zařízení.**

## Základní provozování

V nastavení funkcí FUNCTION můžete provést různé úpravy (strana 15).

| Záměr                        | Ovládání                      |
|------------------------------|-------------------------------|
| Výběr stopy                  | Stiskněte ◀◀ či ▶▶.           |
| Rychlý posuv vpřed nebo vzad | Stiskněte a podržte ◀◀ či ▶▶. |

| Záměr                             | Ovládání                  |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Pozastavení / obnovení přehrávání | Stiskněte <b>BAND/</b> ↺. |

## Spotify®

(MVH-S110UI/S11UI/S110UIG je kompatibilní pouze s aplikací Spotify nainstalovanou na iPhone.) Spotify je hudební, distribuční streamingová služba, která není součástí společnosti Pioneer. Další informace naleznete na adrese <http://www.spotify.com>. Aplikace Spotify je k dispozici pro kompatibilní smartphony. Nejnovější informace o kompatibilitě naleznete na stránce <https://support.spotify.com/>. Chcete-li využívat službu Spotify za jízdy, nejprve si stáhněte aplikaci Spotify do iPhoneu nebo Android smartphonu. Můžete si ji stáhnout z App Store iTunes nebo Google Play. Vyberte si bezplatný účet nebo placený účet Premium v aplikaci nebo na [spotify.com](http://spotify.com). Účet Premium vám poskytne další funkce, jako je poslech offline.

### Důležité

- Tento produkt obsahuje software Spotify, který je součástí licencí třetích stran, viz: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).
- Informace o zemích a oblastech, kde lze Spotify využívat, naleznete na: <https://www.spotify.com/us/select-your-country/>.

## Poslech Spotify

Před použitím aktualizujte aplikaci Spotify na nejnovější verzi.

### 1 Připojte tento přístroj k mobilnímu zařízení.

- iPhone přes USB (strana 8)

### 2 Stisknutím SRC/OFF vyberte [SPOTIFY].

### 3 Spusťte aplikaci Spotify na mobilním zařízení a pak spusťte přehrávání.

## Základní provozování

V nastavení funkcí FUNCTION můžete provést různé úpravy (strana 15).

### Poznámka

Dostupné možnosti ovládání se mohou lišit podle typu obsahu (skladba / album / interpret / playlist / rádio), které chcete přehrát.

| Záměr            | Ovládání            |
|------------------|---------------------|
| Přeskočení stopy | Stiskněte ◀◀ či ▶▶. |

| Záměr   | Ovládání  |
|---|---|
| Vyhledání stopy ze seznamu  | <b>1</b> Stiskem a podržením <b>BASS</b> zobrazte seznam. <b>2</b> Otáčením <b>M.C.</b> vyberte požadovanou kategorii a pak stiskněte pro potvrzení. <b>3</b> Otáčením <b>M.C.</b> vyberte požadovaný soubor a pak stiskněte pro potvrzení. Spustí se přehrávání. |
| Pozastavení / obnovení přehrávání   | Stiskněte <b>4/PAUSE</b> .  |
| Palec nahoru (pouze pro rádio)  | Stiskněte <b>1/∧</b> .  |
| Palec dolů (pouze pro rádio)  | Stiskněte <b>2/∨</b> .  |
| Náhodné přehrávání (pouze pro skladby / alba / interpreta / playlist)                       | Stiskněte <b>5/🎲</b> .  |
| Opakované přehrávání (pouze pro skladby / alba / interpreta / playlist)                     | Stiskněte <b>6/↺</b> .  |
| Spuštění rádio kanálu na základě právě přehrávané skladby.                                  | <b>1</b> Stiskněte a podržte <b>5/🎲</b> pro spuštění rádia.<br><b>2</b> Stiskněte <b>M.C.</b><br>• Tato funkce nemusí být k dispozici v závislosti na vybrané skladbě.  |
| Uložení informace o aktuálně přehrávané skladbě.<br>Odstranění uložené informace o skladbě. | <b>1</b> Stiskněte a podržte <b>3/S.Rtrv.</b><br>Zobrazí se [SAVE] / [UNSAVE].<br><b>2</b> Stiskněte <b>M.C.</b>  |

### Poznámka

Některé funkce Spotify nemusí být možné z přístroje provozovat.

## Používání Pioneer ARC APP

(Pioneer ARC APP pro iPhone není k dispozici pro MVH-S110UB/S110UBG/S110UBA/S110UBW.)

Přístroj můžete ovládat z aplikace Pioneer ARC APP, která je nainstalována na zařízení iPhone / Android. V některých případech můžete pomocí tohoto přístroje ovládat aspekty aplikace, jako je výběr zdroje, pauza, atd.

Podrobnosti o tom, jaké možnosti ovládání jsou v aplikaci k dispozici, naleznete v části nápovědy aplikace.

### VAROVÁNÍ

Nepokoušejte se používat aplikaci během jízdy. Nejprve sjedte ze silnice a zaparkujte vozidlo na bezpečném místě a teprve pak použijte ovládací prvky v aplikaci.

**Pro uživatele iPhone**

Tato funkce je kompatibilní se zařízeními iPhone (iPhone 5 nebo novější) a iPod touch se systémem iOS 8.0 nebo novějším.

Pioneer ARC APP si můžete stáhnout z iTunes App Store.

**Pro uživatele Android zařízení**

Tato funkce je kompatibilní se zařízeními se systémem Android OS 4.1 nebo novějším, které také podporují technologii AOA (Android Open Accessory) 2.0.

Pioneer ARC APP si můžete stáhnout z Google Play™.

**Poznámka**

Některá Android zařízení připojená přes AOA 2.0 nemusí pracovat správně nebo vydávat různé zvuky v důsledku jejich vlastního návrhu softwaru, bez ohledu na verzi operačního systému.

## Vytvoření spojení pomocí Pioneer ARC APP

**Vytvoření spojení s Android zařízením**

- 1 Stiskněte M.C. pro zobrazení hlavní nabídky.
- 2 Otočením M.C. vyberte [SYSTEM], pak stiskněte pro potvrzení.
- 3 Otočením M.C. vyberte [ANDROID WIRED], pak stiskněte pro potvrzení.
- 4 Otočením M.C. vyberte [APP CONTROL], pak stiskněte pro potvrzení.
- 5 Otočením M.C. vyberte [P.APP AUTO ON], pak stiskněte pro potvrzení.
- 6 Otočením M.C. vyberte [ON], pak stiskněte pro potvrzení.
- 7 **Propojte tento přístroj s Android zařízením přes USB.**

Pioneer ARC APP se v Android zařízení spustí automaticky.

**Poznámka**

Pokud aplikace Pioneer ARC APP dosud není na vašem Android zařízení nainstalována, na Android zařízení se zobrazí zpráva, která vás vyzve k instalaci. Pro vymazání zprávy vyberte v [P.APP AUTO ON] možnost [OFF] (strana 19).

**Vytvoření spojení se zařízením iPhone**

- 1 **Propojte tento přístroj se zařízením iPhone přes USB.**
- 2 Stisknutím SRC/OFF vyberte libovolný zdroj.
- 3 **Stiskněte a podržte M.C..**

Pioneer ARC APP se na zařízení iPhone spustí.

**Poznámka**

Pokud se připojení nezdaří, spusťte aplikaci Pioneer ARC APP na iPhoneu.

## Poslech hudby na Android zařízení

**1** Stisknutím SRC/OFF vyberte [ANDROID].

### Základní provozování

| Záměr                             | Ovládání   |
|-----------------------------------|--|
| Výběr stopy                       | Stiskněte <b>◀◀</b> či <b>▶▶</b> .   |
| Rychlý posun vpřed nebo vzad      | Stiskněte a podržte <b>◀◀</b> či <b>▶▶</b> .   |
| Pozastavení / obnovení přehrávání | Stiskněte <b>4/PAUSE</b> .   |
| Funkce Sound retriever            | Stiskněte <b>3/S.Rtrv.</b><br>[1] (efektivní pro nízkou úroveň komprese),<br>[2] (efektivní pro vysokou úroveň komprese) |

## Nastavení

Některá nastavení můžete upravit v hlavním menu.

**1** Stiskněte **M.C.** pro zobrazení hlavní nabídky.

**2** Otočením **M.C.** vyberte jednu z kategorií, pak stiskněte pro potvrzení:

- Nastavení funkcí **FUNCTION** (strana 15)
- Nastavení zvuku **AUDIO** (strana 17)
- Nastavení systému **SYSTEM** (strana 18)
- Nastavení podsvícení **ILLUMINATION** (strana 20)





**3** Otočením **M.C.** vyberte možnost, pak stiskněte pro potvrzení.

#### Poznámky

- Položky nabídky související s iPodem v následujících tabulkách nejsou k dispozici pro MVH-S110UB/S110UBG/S110UBA/S110UBW.
- Položky nabídky v režimu APP mode v následujících tabulkách nejsou k dispozici pro MVH-S110UB/S110UBG/S110UBA/S110UBW.

## Nastavení funkcí FUNCTION


Položky menu se liší v závislosti na zdroji.

| Položka nabídky  | Popis   |
|--|---|
| <b>FM SETTING</b> <input type="button" value="RADIO"/><br>[TALK], [STANDARD], [MUSIC]  | Přizpůsobení kvality zvuku podle signálu v pásmu FM ([REČ], [STANDARDNÍ], [HUDBA]).<br>(K dispozici pouze pro pásmo FM.)  |
| <b>BSM</b> <input type="button" value="RADIO"/>  | Automaticky uloží šest nejsilnějších vysílacích frekvencí stanic na tlačítka (1/  až 6/  ).   |
| <b>REGIONAL</b> <input type="button" value="RADIO"/><br>[ON], [OFF]  | Omezuje příjem na specifické regionální programy, pokud je zvoleno automatické vyhledávání AF (alternativní frekvence).<br>(K dispozici pouze v případě, že je vybráno pásmo FM.) (Off = vypnuto, On = zapnuto).  |
| <b>LOCAL</b> <input type="button" value="RADIO"/><br><b>FM:</b> [OFF], [LV1], [LV2], [LV3], [LV4]<br><b>MW/LW:</b> [OFF], [LV1], [LV2] | Lokální vyhledávání vám umožní naladit pouze stanice s dostatečně silným signálem.<br>([OFF] = vypnuto, [LV] = úroveň).   |
| <b>TA</b> <input type="button" value="RADIO"/><br>[ON], [OFF]  | Příjem aktuálních dopravních informací, pokud jsou k dispozici. (K dispozici pouze je-li vybráno pásmo FM.) (Off = vypnuto, On = zapnuto).  |
| <b>AF</b> <input type="button" value="RADIO"/><br>[ON], [OFF]  | Nechá přístroj přeladit na jinou frekvenci poskytující stejnou stanici. (K dispozici pouze v případě, že je vybráno pásmo FM.)<br>(Off = vypnuto, On = zapnuto).  |
| <b>NEWS</b> <input type="button" value="RADIO"/><br>[ON], [OFF]  | Přeruší aktuálně vybraný zdroj zpravodajským programem. (K dispozici pouze v případě, že je vybráno pásmo FM.)<br>(Off = vypnuto, On = zapnuto).  |
| <b>SEEK</b> <input type="button" value="RADIO"/><br>[MAN], [PCH]   | Přiřazení tlačítka  či  pro vyhledání stanic po jedné ([MAN] = manuální ladění) nebo [PCH] = výběr stanic z předvolených kanálů. |
| <b>SAVE</b> <input type="button" value="SPOTIFY"/>   | Uložení informace o právě přehrávané skladbě do vašeho seznamu skladeb na Spotify.  |
| <b>UNSAVE</b> <input type="button" value="SPOTIFY"/>   | Odstranění informace o skladbě uložené v [SAVE].  |



| Položka nabídky   | Popis   |
|---|---|
| <b>S.RTRV</b> <input type="button" value="USB"/> <input type="button" value="iPod"/> <input type="button" value="APP"/> <input type="button" value="ANDROID"/> <input type="button" value="SPOTIFY"/> |   |
| [1] (efektivní pro nízkou úroveň komprese),<br>[2] (efektivní pro vysokou úroveň komprese),<br>[OFF] = vypnuto  | Vylepšení komprimovaného zvuku a obnovení bohatého zvuku.<br>• Toto nastavení není k dispozici pro přehrávání souborů FLAC. |
| <b>AUDIO BOOK</b> <input type="button" value="iPod"/>   |   |
| [FASTER], [NORMAL], [SLOWER]  | Změna rychlosti přehrávání. (Není k dispozici, pokud je v režimu ovládání zvoleno [CONTROL iPod].)                          |
| <b>PAUSE</b> <input type="button" value="APP"/>   |   |
|   | Pozastavení nebo obnovení přehrávání.   |

## Nastavení zvuku AUDIO

| Položka nabídky  | Popis  |
|--|--|
| <b>FADER*1</b>   | Vyvážení předních a zadních reproduktorů.  |
| <b>BALANCE</b>   | Vyvážení levého a pravého reproduktoru.  |
| <b>EQ SETTING</b><br>[SUPER BASS], [POWERFUL],<br>[DYNAMIC], [NATURAL], [VOCAL],<br>[VIVID], [CUSTOM1], [CUSTOM2],<br>[FLAT]   | Vyberte či upravte křivku ekvalizéru. [CUSTOM1] (Vlastní1) lze nastavit zvlášť pro každý zdroj. Nicméně, každá z níže uvedených kombinací je automaticky nastavena na stejnou hodnotu.<br>• USB, iPod, ANDROID, SPOTIFY, a APP (iPhone)                                |
| Zvolte <b>pásmo a úroveň ekvalizéru</b> pro další přizpůsobení.<br><b>Equalizer band:</b> [80HZ], [250HZ], [800HZ], [2.5KHZ], [8KHZ]<br><b>Equalizer level:</b> [+6] až [-6] | [CUSTOM2] je sdílené nastavení použité pro všechny zdroje. Ekvalizér můžete také přepnout opakovaným stisknutím tlačítka <b>EQ</b>  (pouze pro MVH-S110UB/S110UBG/S110UBA/S110UBW). |
| <b>LOUDNESS</b><br>[OFF], [LOW], [MID], [HI]   | Kompenzuje čistý zvuk při nízké hlasitosti. ([OFF] = vypnuto, [LOW], [MID], [HI] = výše úrovně).   |
| <b>SUB.W*2</b><br>[NOR], [REV], [OFF]  | Vyberte fázi subwooferu. ([NOR] = normální, [REV] = reverzní, [OFF] = vypnuto)   |

| Položka nabídky  | Popis   |
|--|---|
| <b>SUB.W CTRL*2*3</b>  |   |
| <b>Cut-off frequency:</b> [50HZ], [63HZ], [80HZ], [100HZ], [125HZ], [160HZ], [200HZ]<br><b>Output level:</b> [-24] až [+6]<br><b>Slope level:</b> [-12], [-24] | Vyberte <b>mezní frekvenci, výstupní úroveň a strmost</b> . Subwoofer bude produkovat pouze nižší frekvence, než ve zvoleném rozsahu.   |
| <b>BASS BOOST</b>  |   |
| [0] až [+6]  | Vyberte úroveň zdůraznění hloubek.  |
| <b>HPF SETTING</b>   |   |
| <b>Cut-off frequency:</b> [OFF], [50HZ], [63HZ], [80HZ], [100HZ], [125HZ], [160HZ], [200HZ]<br><b>Slope level:</b> [-12], [-24]                                | Vyberte <b>mezní frekvenci a strmost</b> . Reprodukory budou produkovat pouze frekvence vyšší, než je mezní hodnota high-pass filtru (HPF).   |
| <b>SLA</b>   |   |
| [+4] až [-4]   | Nastavení úrovně hlasitosti pro každý zdroj, kromě FM.<br>Každá z níže uvedených kombinací je nastavena na stejné nastavení automaticky.<br>• USB, iPod, ANDROID, SPOTIFY, a APP (iPhone) |

\*1 Není k dispozici, pokud je v INITIAL v menu [SP-P/O MODE] vybráno [SUB.W/SUB.W] (strana 6).

\*2 Není k dispozici, pokud je v INITIAL v menu [SP-P/O MODE] vybráno [REAR/REAR] (strana 6).

\*3 Není k dispozici, pokud je v [SUB.W] vybráno [OFF].

## Nastavení systému SYSTEM

K těmto nabídkám můžete přistupovat také, když je přístroj vypnutý.

| Položka nabídky   | Popis   |
|---|---|
| <b>LANGUAGE</b>   |   |
| [ENG] (angličtina), [PYC] (ruština), [TUR] (turečtina), | Vyberte jazyk pro zobrazení textových informací z komprimovaného audio souboru. |
| <b>CLOCK SET</b>  |   |
|   | Nastavení hodin (strana 5).   |
| <b>12H/24H</b>  |   |
| [12H], [24H]  | Nastavení formátu hodin.  |

| Položka nabídky  | Popis  |
|--|--|
| <b>SCROLL SET</b><br>[ONCE], [LOOP], [OFF]   | Vyberte způsob zobrazení textu (posouvání) v okně displeje.  |
| <b>AUTO PI</b><br>[ON], [OFF]  | Vyhledá jinou stanici vysílající stejný program, i když používáte přednastavenou stanici. ([ON] = zapnuto, [OFF] = vypnuto).   |
| <b>AUX</b><br>[ON], [OFF]  | Při použití přídavného zařízení připojeného k přístroji nastavte [ON].   |
| <b>SPOTIFY</b><br>[ON], [OFF]  | Nastavení funkce Spotify na zapnuto / vypnuto. ([ON] = zapnuto, [OFF] = vypnuto).  |
| <b>MUTE MODE</b> (pouze pro MVH-S110UI/S111UI/S110UIG)<br>[MUTE], [20dB ATT], [10dB ATT] | Automatické plné ztlumení [MUTE] nebo utlumení zvuku [20dB ATT] či [10dB ATT] při přijetí signálu ze zařízení s funkcí ztlumení zvuku (mute).  |
| <b>PW SAVE*</b><br>[ON], [OFF]   | Sníží spotřebu energie z baterie. Když je tato funkce zapnutá, jedinou povolenou operací je zapnutí zdroje. ([ON] = zapnuto, [OFF] = vypnuto).   |
| <b>ANDROID WIRED</b><br>[MEMORY], [APP CONTROL]  | Zvolte vhodnou metodu připojení pro vaše Android zařízení.   |
| <b>P.APP AUTO ON</b><br>[ON], [OFF]  | Zvolte [ON], chcete-li, aby se automaticky spustila aplikace Pioneer ARC APP vždy, když je připojeno Android zařízení přes AOA. (Není k dispozici, pokud je v [ANDROID WIRED] vybráno [MEMORY].) |
| <b>USB AUTO</b><br>[ON], [OFF]   | Zvolte [ON] pro automatické přepnutí na USB zdroj, pokud je k přístroji připojeno USB zařízení / iPod.<br>Zvolte [OFF], pokud má být USB zařízení / iPod připojeno pouze pro nabíjení.           |

\* [PW SAVE] se zruší, pokud je odpojen akumulátor vozidla. Po jeho opětovném připojení bude nutné tuto funkci znovu zapnout. Pokud je funkce [PW SAVE] vypnutá, v závislosti na způsobu připojení může přístroj neustále spotřebovávat energii z akumulátoru, pokud zapalování vašeho vozidla nemá polohu klíčku ACC (příslušenství).

## Nastavení podsvícení ILLUMINATION

| Položka nabídky                              | Popis  |
|--|--|
| <b>DIM SETTING</b><br>[SYNC CLOCK], [MANUAL] | Vyberte způsob změny jasu displeje.<br>([MANUAL] = ručně)                                    |
| <b>BRIGHTNESS</b><br>[1] až [10]             | Změna jasu displeje.<br>Dostupné rozsahy nastavení se liší v závislosti<br>na [DIM SETTING]. |

# Doplňující informace

## Odstraňování problémů

### Displej se automaticky vrátí k normálnímu zobrazení.

- Po dobu asi 30 sekund nebyl proveden žádný úkon ovládání.  
- Proveďte nějaký úkon.

### Rozsah opakovaného přehrávání se neočekávaně změní.

- Rozsah opakovaného přehrávání se může měnit, když je vybrán jiný adresář nebo skladba nebo během rychlého převíjení vpřed / vzad.  
- Rozsah opakování vyberte znovu.

### Podsložka se nepřehrává.

- Podsložky nelze přehrát, je-li vybrána možnost [FLD] (opakování složky).  
- Vyberte jiný rozsah opakování.

### Zvuk je přerušovaný.

- Používáte zařízení, například mobilní telefon, apod., který může způsobit rušení zvuku.  
- Přemístěte veškerá elektrická zařízení, která mohou způsobit rušení zvuku, co nejdále od tohoto přístroje.

## Chybové zprávy

### Obecné

#### AMP ERROR

- Odpojení nebo nesprávné připojení reproduktorů.  
- Zkontrolujte připojení reproduktorů.  
→ Aktivoval se ochranný obvod.  
- Zkontrolujte připojení reproduktorů.  
Pokud hlášení nezmizí ani po opětovném zapnutí/ vypnutí napájení, obraťte se na prodejce / na autorizovaný servis Pioneer.

#### NO XXXX (NO TITLE, například)

- Neexistují vložené textové informace.  
- Přepněte displej nebo přehrajte jinou skladbu / soubor.

#### USB zařízení/iPod

##### FORMAT READ

- Někdy nastává zpoždění mezi začátkem přehrávání a po spuštění přehrávání není slyšet žádný zvuk.  
- Počkejte, dokud zpráva nezmizí a pak zvuk uslyšíte.

##### NO AUDIO

- Neexistují žádné skladby.  
- Přeneste audio soubory do USB zařízení a připojte jej.  
→ Na připojeném USB zařízení bylo povoleno zabezpečení.  
- Řiďte se pokyny pro USB zařízení, abyste jeho zabezpečení zakázali.

##### SKIPPED

- Připojené USB zařízení obsahuje soubory s ochranou DRM.  
Chráněné soubory jsou přeskočeny.

##### PROTECT

- Všechny soubory připojeného USB zařízení obsahují ochranu DRM.  
- Vyměňte USB zařízení.

##### N/A USB

- Připojené USB zařízení není tímto produktem rozeznáno / podporováno.  
- Odpojte toto zařízení a nahraďte jej kompatibilním USB zařízením.

##### HUB ERROR

- Připojený USB rozbočovač není tímto produktem podporován.  
- USB zařízení připojte k tomuto produktu přímo pomocí USB kabelu.

---

**CHECK USB**

- USB konektor nebo USB kabel je zkratován.
- Zkontrolujte, zda není USB konektor nebo USB kabel v něčem zachycen / poškozen.
- Připojené USB zařízení spotřebovává více, než maximální povolený proud.
- Odpojte takovéto USB zařízení a nepoužívejte jej.
- Zapněte a vypněte spínač zapalování a poté připojte kompatibilní USB zařízení.

---

**ERROR-19**

- Komunikace selhala.
  - Proveďte jednu z následujících operací a poté se vraťte k USB zdroji.
    - Odpojte USB zařízení.
    - Přepněte na jiný zdroj.
  - Selhání iPodu.
  - Odpojte kabel od iPodu.
- Jakmile se zobrazí hlavní nabídka iPodu, iPod znovu připojte a poté jej znovu resetujte.

---

**ERROR-23**

- USB zařízení není správně naformátováno.
- Naformátujte USB zařízení na FAT12, FAT16 nebo FAT32.

---

**ERROR-16**

- Verze firmwaru pro iPod je zastaralá.
  - Aktualizujte verzi firmware iPodu.
  - iPod selhal.
  - Odpojte kabel od iPodu.
- Jakmile se zobrazí hlavní nabídka iPodu, iPod znovu připojte a poté jej znovu resetujte.

---

**STOP**

- V aktuálním seznamu nejsou skladby.
- Vyberte seznam obsahující skladby.

---

**NOT FOUND**

- Žádné související skladby.
- Přeneste skladby do iPodu.

---

**APP**

---

**START UP APP**

- Aplikace ještě nebyla spuštěna.
- Ovládejte mobilní zařízení ke spuštění aplikace.

---

**Spotify**

---

**CHECK APP**

- Připojení k aplikaci Spotify selhalo.
- Postupujte podle pokynů na obrazovce.

---

**Manipulační pokyny**

---

**USB paměťové zařízení**

- Připojení přes USB rozbočovač není podporováno.
- Při jízdě USB zařízení řádně zajistěte, nenechte jej spadnout na zem, kde může uvíznout pod brzdovým nebo plynovým pedálem.
- V závislosti na použitém typu USB zařízení mohou nastat následující problémy:
  - Ovládání se může lišit.
  - Přístroj nemusí být schopen USB zařízení rozpoznat.
  - Soubory nemusejí být přehrávány správně.
  - Přístroj může způsobit slyšitelné rušení při poslechu rádia.

---

**iPod**

- Nenechávejte iPod na místech s vysokými teplotami.
- Během jízdy iPod řádně zajistěte. Nenechte iPod spadnout na podlahu, kde může uvíznout pod plynovým nebo brzdovým pedálem.
- Nastavení na iPodu, jako je například ekvalizér a opakované přehrávání se

se automaticky mění, když je iPod připojený k přístroji. Jakmile je iPod odpojen, tato nastavení se vrátí na původní nastavení.

- Nekompatibilní text uložený v iPodu přístroj nezobrazí.

## Kompatibilita s komprimovaným zvukem

- Jako název souboru se zobrazí pouze prvních 32 znaků (včetně přípony souboru) nebo názvu složky.
- Přístroj nemusí fungovat správně v závislosti na aplikaci, použité ke kódování souborů WMA.
- Při zahájení přehrávání audio souborů vložených s obrazovými daty nebo audio souborů uložených na USB zařízení se složitou hierarchií složek může dojít k mírnému zpoždění.
- Ruský text, který má být zobrazen na tomto přístroji, by měl být kódován v jedné z následujících znakových sad:
  - Unicode (UTF-8, UTF-16)
  - Jiná znaková sada, než Unicode, která je používána v prostředí Windows a která je nastavena v multi-jazykovém nastavení na ruštinu.

### ! POZOR

- Pioneer nemůže zaručit kompatibilitu se všemi USB pamětovými zařízeními a neodpovídá za ztrátu dat z multimediálních přehrávačů, smartphonů či jiných zařízeních při používání tohoto produktu.
- Nenechávejte USB pamětové zařízení na místech vystavených vysokým teplotám.

## WMA soubory

|                 |      |
|-----------------|------|
| Přípona souboru | .wma |
|-----------------|------|

|   |  |
|---|--|
| Přenosová rychlost  | 48 kbps až 320 kbps (CBR), 48 kbps až 384 kbps (VBR) |
| Vzorkovací frekvence  | 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz                             |
| Windows Media™ Audio Professional, Lossless, Voice/DRM Stream/Stream s videem | Nekompatibilní                                       |

## MP3 soubory

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| Přípona souboru                 | .mp3  |
| Přenosová rychlost              | 8 kbps až 320 kbps (CBR), VBR   |
| Vzorkovací frekvence            | 8 kHz až 48 kHz (32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz pro zdůraznění)             |
| Kompatibilní verze ID3 tagu     | 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4 (ID3 tag Ver. 2.x má přednost před Ver. 1.x.) |
| M3u playlist                    | Nekompatibilní  |
| MP3i (MP3 interactive), mp3 PRO | Nekompatibilní  |

## WAV soubory

- Formáty souborů WAV nelze připojit přes MTP.

|                      |  |
|----------------------|--|
| Přípona souboru      | .wav   |
| Kvantování bitů      | 8 a 16 (LPCM), 4 (MSADPCM)                               |
| Vzorkovací frekvence | 16 kHz až 48 kHz (LPCM), 22.05 kHz a 44.1 kHz (MS ADPCM) |

## FLAC soubory

- Formáty souborů FLAC nelze připojit přes MTP.
- Soubory FLAC nemusí být v závislosti na kodéru přehratelné.

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Přípona souboru | .flac |
|-----------------|-------|

|                      |  |
|----------------------|--|
| Vzorkovací frekvence | 8/11.025/12/16/22.05/<br>24/32/44.1/48 kHz |
| Kvantování bitů      | 16 bit                                     |
| Režim kanálu         | 1/2 ch                                     |

## USB zařízení

- Při spuštění přehrávání audio souborů na USB zařízení se složitou hierarchií složek může dojít k mírnému zpoždění.

|  |   |
|--|---|
| Hierarchie složek pro přehrávání       | Až 8 úrovní (praktická hierarchie je menší než dvě úrovně.) |
| Přehrávatelné složky                   | Až 1 500  |
| Přehrávatelné soubory                  | Až 15 000   |
| Přehrávání autorsky chráněných souborů | Nekompatibilní  |
| Rozdělené USB zařízení                 | Přehrávat lze pouze první oddíl                             |

## Kompatibilita s iPodem

Tento přístroj podporuje pouze následující modely zařízení iPod. Starší verze nemusí být podporovány. Vyrobeno pro:

- iPod touch (1. až 6. generace)
- iPod classic®
- iPod nano® (3. až 7. generace)
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

- Ovládání se může lišit v závislosti na verzi Podu a/nebo na verzi softwaru Podu.

- Uživatelé iPodu s konektorem Lightning® by měli používat kabel Lightning na USB (dodávaný s iPodem).
- Uživatelé iPodu s konektorem Dock by měli používat kabel CD-IU51. Podrobné informace získáte u svého prodejce.
- Informace o kompatibilitě souborů a formátů naleznete v návodu pro iPod.
- Audiobook, Podcast: Kompatibilní

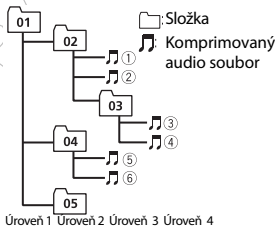
### ⚠ POZOR

Pioneer nenese odpovědnost za ztrátu dat z iPodu, ani v případě, že ke ztrátě dat dojde při používání tohoto přístroje.

## Sekvence audio souborů

Tento produkt čísla složkám přiřazuje. Uživatelsky není možné čísla složkám přiřadit. Sekvence audio souboru závisí na připojeném zařízení. Skryté soubory na USB zařízení nelze přehrát.

### Příklad hierarchie



01 až 05: Číslo složky

① až ⑥: Sekvence přehrávání



## Tabulka ruských znaků

| D: C  | D: C  | D: C       |
|-------|-------|------------|
| А: A  | Б: B  | В: B       |
| Г: G  | Д: D  | Е: E, Ě    |
| Ж: Zh | З: Z  | И: I, Ī    |
| К: K  | Л: L  | М: M       |
| Н: H  | О: O  | П: P       |
| Р: P  | С: C  | Т: T       |
| У: U  | Ф: F  | Х: X       |
| Ц: C  | Ч: Ch | Ш: Sh, Shh |
| Ъ: B  | Ы: Y  | Ь: B       |
| Э: E  | Ю: Yu | Я: Ya      |

D: Zobrazení C: Znak

## Copyright a ochranné známky

### iTunes

Apple a iTunes jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích.

### WMA

Windows Media je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka spol. Microsoft Corporation v USA a/nebo v dalších zemích.

Tento produkt obsahuje technologie ve vlastnictví spol. Microsoft Corporation a nemohou být použity nebo distribuovány bez licence Microsoft Licensing, Inc.

### FLAC

Copyright © 2000-2009 Josh Coalson

Copyright © 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redistribuce a použití ve zdrojové a binární formě, s úpravami nebo bez nich, jsou povoleny za předpokladu, že jsou splněny následující podmínky:

- Redistribuce zdrojového kódu musí zachovat výše uvedenou poznámku o autorských právech, tento seznam podmínek a zřeknutí se odpovědnosti.
- Redistribuce v binárním tvaru musí reprodukovat výše uvedené oznámení o autorských právech, tento seznam podmínek a následující prohlášení v dokumentaci a/nebo jiných materiálech poskytovaných s distribucí.
- Název Xiph.org Foundation ani jména jeho přispěvatelů nemohou být používány k podpoře nebo propagaci produktů odvozených z tohoto softwaru bez výslovného předchozího písemného souhlasu.

*Tento software je poskytován "TAK, JAK JE", bez jakékoliv záruky, a souhlasíte s tím, že jej používáte na vaše vlastní riziko. Pioneer Corporation v plném rozsahu výslovně odmítá veškeré záruky jakéhokoliv druhu, co se týče software, ať už výslovné, předpokládané, zákonné, nebo vyplývající z průběhu plnění smlouvy průběhu prodeje, včetně záruk vztahujících se na prodejnost, vhodnost použití pro určitý účel, dostatečné kvality, správnosti, titulu nebo neporušení práv. Pioneer nezodpovídá za legalitu, morálku či provozní spolehlivost související s používáním tohoto softwaru ze strany zákazníků. Problémy s provozováním tohoto softwaru mohou vzniknout z důvodu provozního prostředí zákazníka, jakož i v důsledku kombinace s jiným softwarem. Společnost Pioneer nezodpovídá za ztrátu dat zákazníka použitím tohoto softwaru a nebude se podílet na případných vzniklých škodách.*

iPhone, iPod a Lightning  
Označení "Made for Apple" znamená, že toto příslušenství bylo navrženo speciálně pro připojení k produktům Apple identifikovaných označením a bylo certifikováno tak, aby splňovalo výkonnostní standardy společnosti Apple. Společnost Apple není zodpovědná za provoz tohoto zařízení nebo za dodržování bezpečnostních a regulačních standardů. Upozorňujeme, že používání tohoto příslušenství s produktem Apple může ovlivnit výkonnost bezdrátového připojení. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch a Lightning jsou ochranné známky spol. Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích.

Google™, Google Play, Android Google, Google Play a Android jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

### Spotify®

SPOTIFY a logo Spotify patří mezi registrované ochranné známky společnosti Spotify AB. Kompatibilní mobilní digitální zařízení a předplatné Premium, jsou k dispozici na adrese <https://www.spotify.com>.

## Specifikace

### Obecné

Zdroj napájení: 14.4 V DC (10.8 V až 15.1 V přípustný)

Systém uzemnění: Záporný

Maximální odběr proudu: 10.0 A

Rozměry (š x v x h):

DIN

Šasi: 178 mm × 50 mm × 97 mm

S výstupky: 188 mm × 58 mm × 17 mm

D

Šasi: 178 mm × 50 mm × 97 mm

S výstupky: 170 mm × 46 mm × 17 mm

Hmotnost: 0.5 kg

### Audio

Maximální výstupní výkon:

- 50 W × 4 ch/4 Ω (ne pro subwoofer)
- 50 W × 2 ch/4 Ω + 70 W × 1 ch/2 Ω (pro subwoofer)

Trvalý výstupní výkon:

22 W × 4 (50 Hz až 15 000 Hz, 5 % THD, 4 Ω zatížení, oba kanály řízené)

Zatěžovací impedance: 4 Ω (4 Ω až 8 Ω (2 Ω pro 1 ch) přípustné)

Výstupní úroveň preout (max): 2.0 V

Loudness: +10 dB (100 Hz), +6.5 dB

(10 kHz) (hlásitost: -30 dB)

Ekvalizér (5-pásmový grafický ekvalizér):

Frekvence: 80 Hz/250 Hz/800 Hz/2.5 kHz/8 kHz (Rozsah ±12 dB (krok 2 dB)

Subwoofer (mono):

Frekvence: 50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz/160 Hz/200 Hz

Štřmost: -12 dB/oct, -24 dB/oct

Zisk: +6 dB až -24 dB

Fáze: Normální / Reverzní

### USB

Specifikace USB standard: USB 2.0 full speed

Max. odběr: 1 A

USB protokol:

MSC (Mass Storage Class)

MTP (Media Transfer Protocol)

AOA (Android Open Accessory) 2.0

Souborový systém: FAT12, FAT16, FAT32

MP3 dekodování: MPEG-1 & 2 Audio Layer 3

WMA dekodování: Ver. 7, 8, 9, 9.1, 9.2 (2 ch audio)

FLAC dekodování: v1.3.0 (Free Lossless Audio Codec)

WAV signál: Linear PCM & MS

ADPCM (Non-compressed)

### FM tuner

Frekvenční rozsah: 87.5 MHz až 108.0 MHz

Využitelná citlivost: 11 dBf (1.0 μV/75 Ω, mono, S/N: 30 dB)

Poměr signál/šum: 72 dB (IEC-A network)

## MW tuner

Frekvenční rozsah: 531 kHz až 1 602 kHz  
Využitelná citlivost: 25  $\mu$ V (S/N: 20 dB)  
Poměr signál/šum: 62 dB (IEC-A network)

## LW tuner

Frekvenční rozsah: 153 kHz až 281 kHz  
Využitelná citlivost: 28  $\mu$ V (S/N: 20 dB)  
Poměr signál/šum: 62 dB (IEC-A network)

## Poznámka

Specifikace a vzhled se mohou změnit  
bez předchozího upozornění.

---

### Prohlášení o shodě s ohledem na směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU

Výrobce:

**Pioneer Corporation**  
28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,  
Tokyo 113-0021, Japan

Zástupce EU & Dovoze:

**Pioneer Europe NV**  
Haven 1087, Keetberglaan 1, 9120 Melsele, Belgium  
<http://www.pioneer-car.eu>

[\*] MVH-S110U1, MVH-S11UI, MVH-S110UB, MVH-S110UBG, MVH-S110UBA, MVH-S110UBW, MVH-S110UIG

Tímto Pioneer prohlašuje, že typ rádiového zařízení [\*] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.  
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.pioneer-car.eu/compliance>

# Připojení / Instalace

## Před instalací

### **VAROVÁNÍ**

• **Nepokoušejte se tento produkt instalovat a opravovat sami. Instalace nebo servis tohoto produktu osobami bez odborného vzdělání, školení a zkušeností v oblasti elektronických zařízení a automobilového příslušenství mohou být nebezpečné a neodborný postup by vás mohl vystavit riziku úrazu elektrickým proudem, zranění nebo jinému nebezpečí.**

• Nepokoušejte se používat přístroj během jízdy. Předtím, než začnete používat ovládací prvky na přístroji nebo na připojeném mobilním zařízení, sjedzte ze silnice a zaparkujte vozidlo na bezpečném místě.

### **POZOR**

• Chraňte přístroj před vlivem vlhkosti a/nebo kapalin. Mohlo by dojít ke vzniku kouře a přehřátí, elektrickému zkratu a/nebo k jeho poškození. Pokud do tohoto přístroje vnikne kapalina nebo cizí předmět, zaznamenáte kouř, zvláštní zvuky, zápach nebo neobvyklé znaky na displeji, přístroj okamžitě vypněte, zaparkujte vozidlo na bezpečném místě, vypněte zapalování (ACC OFF) a ihned kontaktujte svého prodejce nebo nejbližší autorizovaný servis Pioneer. V tomto stavu by mohlo dojít k trvalému poškození systému.

### **POZOR**

Sloty a otvory v krycím pouzdře tohoto přístroje jsou určeny k jeho větrání a odvodu tepla, tím je zajištěna jeho spolehlivá funkce a ochrana před přehřátím. Aby se předešlo nebezpečí vzniku požáru, tyto otvory nesmí být nikdy blokovány nebo zakryty předměty (jako jsou papíry, podlahové rohože, utěrky).

### **POZOR**

- Vždy udržujte hlasitost natolik nízkou, abyste slyšeli okolní vnější zvuky.
- Pioneer CarStereo-Pass je určen pouze pro použití v Německu.
- Tento produkt je určen pro provozování v mírných a tropických klimatických podmínkách - bezpečnostní požadavky IEC 60065 pro audio, video a podobné elektronické zařízení.

### **VAROVÁNÍ**

• Produkt sami nerozebírejte ani neopravujte, obsahuje vysokonapěťové komponenty, které mohou způsobit úraz po zásahu elektrickým proudem. Pro kontrolu, úpravy a servis se vždy obraťte na prodejce nebo na nejbližší autorizovaný servis Pioneer.

## Připojení

### Důležité

• Při instalaci tohoto přístroje do vozidla, které není vybaveno spínačem zapalování s ACC (příslušenství), může dojít v případě selhání připojení červeného vodiče ke svorce detekující pozici klíčku, k vybití akumulátoru.



ACC pozice



Bez ACC pozice

• Použití tohoto přístroje za jiných podmínek, než v níže uvedených případech, může způsobit požár nebo poruchu.

- Vozidla s 12voltovou baterií a záporným uzemněním (minus pól).

- Pokud je reproduktorový výstup používán pro 4 kanály, použijte reproduktory nad 50 W (maximální vstupní výkon) a mezi 4  $\Omega$  až 8  $\Omega$  (hodnota impedance). Nepoužívejte reproduktory 1  $\Omega$  až 3  $\Omega$ . - Pokud je výstup zadního reproduktoru používán pro 2  $\Omega$  subwoofer, použijte reproduktory nad 70 W (max. vstupní výkon).

\* Viz také metoda připojení.

• Abyste zabránili zkratu, přehřátí nebo poruše, postupujte podle pokynů níže.

- Před instalací odpojte záporný konektor akumulátoru.

- Zajistěte kabeláž pomocí kabelových svorek nebo izolační pásky. Obalte jí kolem kabelů/vodičů, které přicházejí do kontaktu s kovovými součástmi.

- Kabely vedte mimo pohyblivých částí, jako jsou řídící páka a vodičí lišty sedadel.

- Kabely vedte mimo horkých míst, např. v blízkosti výstupu topení.

- Nepřipojujte žlutý kabel k akumulátoru tak, že bude procházet otvorem do

motorového prostoru.

- Všechny odpojené konektory kabelů obalte izolační páskou.

- Nezkracujte žádné kabely.

- Neořezávejte izolaci napájecího kabelu tohoto přístroje, abyste jej mohli použít k napájení jiných zařízení. Kapacita kabelu má své limity.

- Používejte předepsanou pojistku.

- Nepřipojujte záporný vodič reproduktoru přímo na zem.

- Nespojujte k sobě vzájemně více záporných vodičů reproduktorů.


• Pokud je přístroj zapnutý, řídicí signály jsou odesílány přes modro / bílý vodič.

Tento vodič připojte k systému dálkového ovládání externího výkonového zesilovače nebo řídicí svorce relé automatické antény vozidla (max. 300 mA 12 V DC). Pokud vozidlo je vybaveno anténou ve skle, připojte ji ke svorce napájení anténního zesilovače.

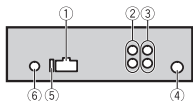
• Nikdy nepřipojujte modro / bílý vodič k napájecímu konektoru externího výkonového zesilovače nebo k napájecímu konektoru antény, jinak může dojít k vybití akumulátoru nebo k poruše.

• Černý kabel je určen pro uzemnění.

Zemnicí kabely pro tento přístroj a další zařízení (zejména se jedná o vysokoproudé produkty, jako jsou výkonové zesilovače, apod.), musí být zapojeny odděleně. V opačném případě může náhodné odpojení zemnicího vodiče způsobit požár nebo poruchu.

• Grafický symbol  umístěný na produktu značí stejnosměrný proud.

## Tento přístroj



- ① Vstupní napájecí kabel
  - ② Zadní výstup nebo výstup subwooferu
  - ③ Přední výstup (pouze pro MVH-S110UI/S11UI/S110UIG)
  - ④ Anténní vstup
  - ⑤ Pojistka (10 A)
  - ⑥ Vstup pro kabelové dálkové ovládání (pouze pro MVH-S110UI/S11UI/S110UIG)
- Zde lze připojit kabelový adaptér pro dálkové ovládání (prodává se samostatně).

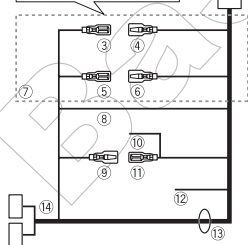
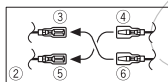
- ① Na vstup napájecího kabelu
- ② V závislosti na typu vozidla se může funkce ③ a ⑤ lišit. V takovém případě se ujistěte, že jste se připojili ④ na ⑤ a ⑥ na ③.

- ③ Žlutý  
Záloha (nebo příslušenství)
- ④ Žlutý  
Připojte k terminálu trvalého napájení 12 V.
- ⑤ Červený  
Příslušenství (nebo záloha)
- ⑥ Červený  
Připojte k terminálu spínaného klíčkem zapalování (12 V DC).
- ⑦ Připojte vodiče stejné barvy k sobě navzájem.
- ⑧ Černý (ukostření - kostra podvozku)
- ⑨ Modro/bílý  
Police pinů ISO konektoru se může lišit v závislosti na typu vozidla. Připojte ⑨ a ⑪, pokud je Pin 5 určen pro typ ovládání antény. V jiném typu vozidla vodiče ⑨ a ⑪ nikdy nespojujte. Modro/

- ⑩ bílý  
Připojte k ovládacímu terminálu výkonového zesilovače (max. 300 mA 12 V DC).
- ⑪ Modro/bílý  
Připojte k relé automatické antény (max. 300 mA 12 V DC).

- ⑫ Žluto/černý (pouze pro MVH-S110UI/S11UI/S110UIG). Pro použití zařízení s funkcí Mute zapojte tento vodič k připojení Audio Mute na tomto zařízení. V opačném případě vodič nepřipojujte.
- ⑬ Reproduktorové vodiče  
Bílý: Přední levý ⊕  
Bílo/černý: Přední levý ⊖  
Šedý: Přední pravý ⊕  
Šedo/černý: Přední pravý ⊖  
Zelený: Zadní levý ⊕ nebo subwoofer ⊕  
Zeleno/černý: Zadní levý ⊖ či subwoofer ⊖  
Fialový: Zadní pravý ⊕ nebo subwoofer ⊕  
Fialovo/černý: Zadní pravý ⊖ nebo subwoofer ⊖

## Zapojení vodičů



#### ⑭ ISO konektor

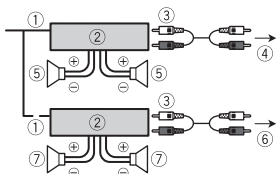
U některých vozidel může být ISO konektor rozdělen na dvě části. V tomto případě se ujistěte o připojení k oběma konektorům.

#### Poznámky

- Změňte výchozí nabídku (initial menu) tohoto přístroje. Viz [SP-P/O MODE] v nastavení počáteční nabídky INITIAL. Výstup pro subwoofer je monofonní.
- Při použití subwooferu o impedanci  $2\ \Omega$  jej nezapomeňte připojit k fialovému a fialovo/černým vodičům tohoto přístroje. Na zelené a zeleno/černé vodiče nepřipojujte nic.

### Výkonový zesilovač (prodává se samostatně)

Při použití výkonového zesilovače proveďte tato připojení:



- ① Systém dálkové ovládnání  
Připojte na modro/bílý vodič.
- ② Výkonový zesilovač
- ③ Propojte s RCA kabely (prodávají se samostatně)
- ④ Na přední výstup\*
- ⑤ Přední reproduktor\*
- ⑥ Zadní výstup či výstup subwooferu
- ⑦ Zadní reproduktor nebo subwoofer

\* pouze pro MVH-S110UI/S11UI/S110UIG

## Instalace

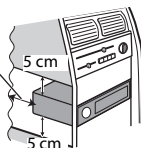
## Montáž do vozidla

### Důležité

- Před finální instalací zkontrolujte všechna připojení a systémy.
- Nepoužívejte nepovolené díly, protože to může způsobit poruchy.
- Pokud instalace vyžaduje vrtání otvorů do vozidla nebo jiné úpravy, obraťte se na vašeho prodejce vozidla.
- Neinstalujte tento přístroj tam, kde to:
  - Může rušit v ovládnání vozidla.
  - Může způsobit zranění cestujícího v důsledku náhlého zastavení.
- Přístroj nainstalujte mimo horké prostory, jako například blízko výdechu topení.
- Optimální výkonnosti je dosaženo při instalaci přístroje pod úhlem menším, než  $60^\circ$ .
- Při instalaci zajistěte řádný odvod tepla při používání tohoto přístroje. Ujistěte se, že je za zadním panelem ponechán dostatek místa a volně kabely zabalte tak, aby neblokovaly ventilační otvory.

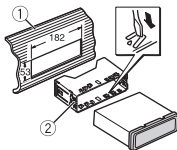


Ponechte dostatek prostoru



## DIN montáž

- 1 Přiložené montážní pouzdro vložte do palubní desky.
- 2 Upevněte montážní pouzdro pomocí šroubováku tím, že kovové jazýčky ohnete ( $90^\circ$ ) na místo.

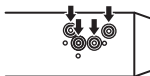


- ① Palubní deska
- ② Montážní pouzdro

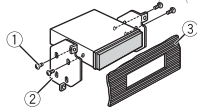
Ujistěte se, že přístroj bezpečně nainstalován na svém místě. Nestabilní instalace může způsobovat výpadky či jiné poruchy.

## Pokud nepoužijete dodávané montážní pouzdro

- 1 Určete vhodnou pozici, ve které otvory na držáku odpovídají otvorům po stranách přístroje.



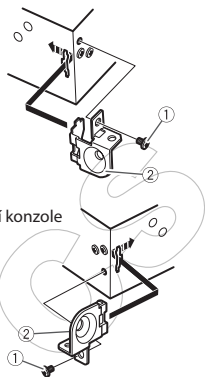
- 2 Utáhněte dva šrouby na každé straně.



- ① Závitorezný šroub (5 mm × 9 mm, není součástí dodávky)
- ② Montážní konzole
- ③ Palubní deska nebo konzole

## Použití přiložené montážní konzole

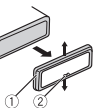
Zkontrolujte, zda se přiložená montážní konzole shoduje s možností upevnění pro váš konkrétní model vozidla. Pokud ano, připevněte ji k přístroji, jak je znázorněno na následujících ilustracích.



- ① Šroub
- ② Montážní konzole

## Vyjmутí přístroje (instalován do přiloženého montážního pouzdra)

- 1 Odejměte redukční rámeček.

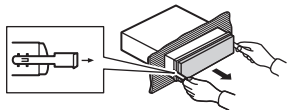


- ① Redukční rámeček
- ② Výstupek se zářezem

- Uvolnění předního panelu umožňuje snadnější přístup k redukčnímu rámečku.
- Při opětovném nasazování redukčního rámečku jej nasměrujte tak, aby výstupek se zářezem směřoval dolů.

- 2 Vložte přiložené extrakční klíče na obě strany přístroje, dokud nezaklapnou.

- 3 Vytáhněte přístroj z palubní desky.





<http://www.pioneer-car.eu>

Navštivte [www.pioneer-car.eu](http://www.pioneer-car.eu) a svůj produkt si zaregistrujte.

**PIONEER CORPORATION**

28-8, Honkomagome 2-chome, Bunkyo-ku,  
Tokyo 113-0021, Japan

**Корпорация Пайонир**

28-8, Хонкомагомэ 2-чоме, Бункё-ку,  
Токио 113-0021, Япония

**Импортер ООО "ПИОНЕР РУС"**

105064, Россия, г. Москва, Нижний Сусальный переулок,  
дом 5, строение 19  
Тел.: +7(495) 956-89-01

**PIONEER EUROPE NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique  
TEL: (0) 3/570.05.11

**PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.**

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.  
TEL: (800) 421-1404

**PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.**

2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346  
TEL: 65-6378-7888

**PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.**

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202 Australia  
TEL: (03) 9586-6300

**PIONEER ELECTRONICS DE MÉXICO S.A. DE C.V.**

Blvd. Manuel Ávila Camacho 138, 10 piso  
Col.Lomas de Chapultepec, México, D.F. 11000  
Tel: 52-55-9178-4270, Fax: 52-55-5202-3714

**先鋒股份有限公司**

台北市內湖區瑞光路407號8樓  
電話：886-(0) 2-2657-3588

**先鋒電子（香港）有限公司**

香港九龍長沙灣道909號5樓  
電話：852-2848-6488

© 2018 PIONEER CORPORATION. Všechna práva vyhrazena.

<QR13146-A> EW